

SARASANI



INTERNATIONAL

**Roverway –
Grand camp
en Norvège**

CONNAISSANCES

**Voilà comment
la chemise
scoute est cousue**

À L'ARRIÈRE-PLAN

**La fondation permet
une nouvelle mise en page
pour le SARASANI**



Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battasendas Svizra

Bonjour

de la rédaction



... un grand MERCI – salut et bonne continuation!

16 ans, c'est long. En 16 ans, c'est le temps qu'il faut pour qu'un bébé devienne un-e jeune qui rejoint le mouvement scout en tant que responsable. C'est aussi le temps qu'il faut à une graine pour devenir arbre et prendre de la hauteur. En 16 ans, on peut aussi faire le tour du monde, et ce jusqu'à huit fois – cela dépend si on est pressé et ce que l'on vit sur le chemin.

De mon côté, j'ai 16 ans de SARASANI derrière moi. Bien que cela représente d'innombrables minutes, heures, jours, semaines et mois, j'ai l'impression que le temps est passé à toute vitesse. J'ai rejoint la toute nouvelle équipe du SARASANI peu après le camp fédéral Contura de 2008. Depuis, j'ai écrit, dessiné et rassemblé une foule d'idées pour le SARASANI avec mes camarades successifs-ives de la rédaction. Être nommée rédactrice en chef en 2019 a été pour moi un grand honneur. C'est ainsi que j'ai reçu de mes collègues le surnom de « Madame SARASANI » en un clin d'oeil.

Je souhaite dire aujourd'hui un grand MERCI à tou-te-s celles et ceux qui m'ont accompagnée et soutenue pendant mon long passage au SARASANI. Et je vous dis également merci à vous, lectrices et lecteurs, car tout cela, c'est grâce à vous.

Je passe aujourd'hui le flambeau de notre magazine scout à Laura Neumann / Amadou. Cette dernière apporte avec elle son expérience scout mais aussi journalistique et se présentera à vous dans le prochain numéro. Je me réjouis que l'aventure du SARASANI se poursuive – sur de nouveaux chemins !

Toujours prêt-e-s et salutations scoutés !

ANINA RÜTSCHKE / LANE
RÉDACTRICE EN CHEF SORTANTE

Chère Lane

Après plus de 16 ans de travail exceptionnel au sein de la rédaction, nous souhaitons te remercier du fond du cœur ! Ta passion, ta créativité et ton engagement infatigable ont façonné notre magazine des membres et en ont fait ce qu'il est aujourd'hui !

Nous te souhaitons tout le meilleur pour tes projets futurs et espérons que tu resteras une fidèle lectrice du SARASANI.

Meilleures salutations
Ton équipe de rédaction

En bref 4-7

Cuisine 10

Les gaufres norvégiennes plaisent toujours !

Fiche d'identité 11

Brigade scoutie Patria

À l'arrière-plan 12-13

Comment la fondation Wegweiser aide le SARASANI

Tableau d'affichage 14-15

Bande dessinée 16

Cache-cache automnal

Énigme 17

Quel motif n'existe qu'une seule fois ?

Personnel 18-19

Nous présentons le nouveau secrétaire général du MSdS

Réseaux sociaux : le best of 22

Trois moments particulièrement agréables
du camp d'été

Zoom sur 23

IKTUS – Camp anniversaire en Romandie

Mot de la fin 26

Photo de couverture

Le Roverway est un camp dans lequel de jeunes adultes venu-e-s de toute l'Europe se retrouvent pour vivre le scoutisme ensemble. Pour l'édition de l'été 2024, le Roverway s'est tenu en Norvège. Une délégation suisse était également de la partie.

Photo : Bastian Schmid / Layton



Tous les numéros du SARASANI
peuvent être téléchargés gratuitement sur
www.sarasani.msds.ch

Nos sponsors

la Mobilière

Unser Ausrüster
Notre fournisseur
Il nostro fornitore
Noss equipader

hajk

Sommaire

INTERNATIONAL

Enfin de retour du Roverway

L'été passé, plusieurs milliers de jeunes adultes se sont retrouvé-e-s au grand camp du Roverway. Un participant suisse nous raconte son expérience.

8



Photo : Bastian Schmid / Layton

Recommandé pour les
ROUTIERS

Recommandé pour les
ECLAIS



Photo : Simon Glauser, hajk Scout & Sport AG

20

CONNAISSANCES

Du tissu à la chemise scoute

Voici la deuxième partie de notre grand reportage sur la chemise scoute. Accompagne-nous en Bosnie-Herzégovine pour découvrir comment le tissu devient une chemise scoute en seulement 45 minutes!

RÉTROSPECTIVE

Les groupes SMT fêtent leurs 100 ans

Enfants, jeunes et jeunes adultes en situation de handicap peuvent vivre le scoutisme au sein des groupes SMT («Scout Malgré Tout»). Ces derniers fêtent leurs cent ans cette année. Nous revenons ensemble sur ce long passé.

24



Photo : Archives scoutesses suisses

Recommandé pour les
PICOS

Mais que se passe-t-il ici ?

Tout va bien, tu es au bon endroit ! Ce que tu vois ici, c'est bien un SARASANI. Mais sous un nouveau jour, il est vrai. Nous avons réorganisé notre revue des membres et modifié quelques-uns de ses contenus, pour un SARASANI encore plus actuel, moderne et passionnant. Notre graphiste Carolina Gurtner / Chita, qui est de la partie depuis la fondation du SARASANI en 2008, a réalisé un travail remarquable. Merci, Chita, tu es géniale !



Et que penses-tu du nouveau design ?
Dis-le nous ici !
sarasani.swiss/ReDesign

Participe
au sondage !

Rejoins-nous !

La rédaction du SARASANI cherche des renforts en Suisse romande. Tu veux rejoindre l'équipe ? Alors annonce-toi ici : sarasani@msds.ch

En route avec le train scout



Photos : Georges Gwerder / Ubli

Tout a commencé lors d'une veillée dans les années 70. Quelques responsables scout·e·s ont voulu tourner un western en Super 8 – un format de film amateur en vogue à l'époque. Il devait notamment y avoir une attaque de train ; on s'est donc organisé pour installer une voie ferrée, un wagon et une locomotive dans une gravière. Le train est resté, mais le film ne s'est jamais fait. La voie ferrée a toutefois été mise en place à la fin des années 70, autour du local scout d'Arth-Goldau.

Notre train scout a circulé dans trois camps fédéraux : au CaFé de 1980 dans le sous-camp « Isebahn », au CaFé de 1994 dans le sous-camp « Settler Valley » et au CaFé de 2008, dans le sous-camp « Terra Nova ». Nous n'avons malheureusement pas pu le faire circuler lors du dernier camp fédéral, en 2022. Nous avons en revanche participé à quelques camps cantonaux et de groupes. La plus longue voie de train scout que nous ayons construite faisait 2,4 km de long ; c'était au camp fédéral de 1994. La vitesse maximale atteinte par notre train est de 10 km/h.

Cette année, nous avons pu installer la voie ferrée à Arth am See, dans le canton de Schwyz. Tous les week-ends, entre Pâques et Pentecôte, nous avons circulé deux heures durant pour le public ; le samedi de Pentecôte, l'accès était réservé à nos scout·e·s. Des Castors à l'association des ancien·ne·s (AdA), tout le monde s'est beaucoup amusé.

Georges Gwerder / Ubli

Votre groupe a-t-il vécu ou fait quelque chose d'exceptionnel ? Avez-vous réalisé un projet ?

Alors écrivez-nous ! Envoyez-nous des photos et un petit texte (max. 1200 signes espaces compris) relatifs à votre projet à sarasani@msds.ch

Journée Castors intercantonale

Gottéron, le dragon fribourgeois, fêtait son anniversaire le 25 mai dernier. A cette occasion, il avait invité son ami, le bouquetin des gorges de l'Areuse neuchâteloise mais aussi tous les Castors de l'ASFR et de l'ASN à venir partager son gâteau d'anniversaire.

Une fois arrivé·e·s à Fribourg chez le dragon, les Castors ont tout de suite dû mettre la main à la pâte. Eh oui, les ingrédients du gâteau étaient répartis sur tout le terrain et il a fallu participer à divers postes pour tous les récolter. Après plusieurs jeux, défis, énigmes et un ramassage de déchets (une BA !), c'était enfin chose faite.

Il était ensuite le temps de déguster un délicieux pique-nique. Mais les Castors ont réalisé que les cadeaux d'anniversaire de Gottéron avaient été égarés sur le terrain. Vite, il a fallu aller les rechercher.

Heureusement, grâce à la détermination des Castors de Fribourg et Neuchâtel réuni·e·s, Gottéron a pu recevoir tous ses cadeaux et partager un délicieux gâteau du Vully, typique du canton de Fribourg, avec elles et eux. Quel bel anniversaire pour le dragon ! Merci les Castors !

Gabriella Senn / Caracal



Photos : Matthieu Noéi / Tigreau Pétillant

Les scout-e-s déménagent leurs archives

Les scout-e-s de la brigade Hospiz à Saint-Gall ont remis leurs archives complètes à « leur » ville au début de l'été dernier. Fondée en 1914, l'organisation a marqué de son empreinte de nombreux événements sur le plan social, historique et culturel. À l'occasion de la Journée de la bonne action, les jeunes et ancien-ne-s scout-e-s se sont solennellement réuni-e-s et ont remis ensemble, littéralement de main en main, les quelques 50m d'archives complètes de la brigade Hospiz. Il a même fallu utiliser une plateforme élévatrice.



Les archives de la brigade, qui couvrent une large période, donnent un aperçu unique de la vie quotidienne et du cadre de vie sur plusieurs générations. Y sont également documentés aussi bien de grands événements comme des soirées familiales avec programmes de divertissement publics que d'innombrables camps d'été. Pendant et après la guerre, des jeunes des pays voisins ont été accueilli-e-s plusieurs semaines, voire plusieurs mois, dans des familles d'accueil par l'intermédiaire des scout-e-s. La brigade Hospiz composée de plusieurs groupes a par ailleurs exploité au cours de son histoire sa propre maison d'édition et de médias. La brigade a même fondé son propre club de handball. De plus, une association au sein de la brigade appelée Heimverein, qui existe toujours, gère plusieurs chalets scouts.



Photos : Aline Gurzeler, Beat Brunner / Chäfer

À l'heure actuelle, environ 400 jeunes et responsables y sont actifs-ives. L'association des anciens AdA compte elle aussi un peu plus de 400 membres. Ensemble, ils-elles continuent d'écrire l'histoire d'Hospiz – et alimentent ainsi à leur tour ses archives ! Les archives remises sont en cours de tri et une partie d'entre elles devraient être également accessibles au format numérique à l'avenir.

Beat Brunner / Chäfer

Lamasendas

LE CAMP CANTONAL DES BATTASENDAS GRISCHUN

Du 22 juillet au 3 août 2024, quelque 330 enfants, 140 responsables et 30 bénévoles ont participé au camp scout de l'association cantonale des Grisons Battasendas Grischun, à Sumvitg. Sous la devise « Lamasendas – Les chemins de la Cité d'or », le site du camp à Plaun Petschen s'est transformé en une île animée sur laquelle différents peuples se sont réunis pour mettre en place des routes commerciales. En plein milieu du camp est alors apparu un mystérieux oracle qui a prophétisé la fin de la Cité d'or. Grâce à leur bonne collaboration, les peuples sont toutefois parvenus à conjurer ensemble la malédiction, et Yunka Patapi a pu être sauvée.

Le programme très varié avait de quoi plaire à tout le monde : marches passionnantes dans le plus beau des panoramas de montagne, treks exaltants à dos de lama, visites du parc d'escalade et d'un site d'orpaillage... Autant d'expériences inoubliables. Sur le site du camp même, des activités comme le volleyball avec des toiles de tente, de nouveaux jeux et des soirées pleines de bonne humeur autour du feu de camp étaient proposées. La fête du 1er août a été un événement très particulier durant lequel les scout-e-s ont admiré le lever de soleil au Scouting Sunrise et ont savouré un petit-déjeuner festif.

Les douze groupes présents et le comité d'organisation ont utilisé d'innombrables toiles de tente pour monter la tente cuisine, des tentes sarasines, un toboggan aquatique, une pyramide d'environ huit mètres ainsi que la propre buvette du camp. Le « Unsink-Bar » offrait boissons fraîches et snacks et s'est avéré un point de rencontre populaire. Par ailleurs, la population locale était cordialement invitée à faire un tour au camp et à participer aux visites guidées publiques de l'impressionnant village de tentes.

Lucas Pfister / Koro



Photo : Matthias Ruffieux / Gwaagg



Photo : Noel Wangler / Picar

Mention très bien pour le camp de brigade UTO

Dans le cadre du thème de camp, un reportage télévisé choquant a provoqué des remous au sein de la brigade zurichoise UTO. En effet, une nouvelle étude a montré que les enfants scout·e·s réussissaient nettement moins bien à l'école que leurs camarades du même âge. Ils n'allaient bien sûr pas laisser passer ces accusations sans rien faire ! Les groupes scouts Attinghausen, Friesen et Züriberg ont pris la route du grand camp de brigade du canton des Grisons pour bûcher deux semaines durant dans le camp de rattrapage « Dare to Dream ». 227 scout·e·s s'y sont retrouvé·e·s, et ce concentré d'énergie était exactement ce qu'il fallait.

Durant cette période, les tours de vis et coups de marteau se sont succédé sans relâche sur les constructions de camp, de délicieux plats ont été concoctés et plusieurs défis sportifs relevés. L'ennui et la monotonie n'étaient pas au rendez-vous, au contraire de moments forts tels que l'incroyable jeu des 24 heures. Les 167 visiteuses et visiteurs de la journée portes ouvertes ont pu le constater d'eux-mêmes.

Il n'était toutefois pas nécessaire d'être sur le site du camp pour assister en direct à l'action : grâce à la radio quotidienne du camp, KOLA, on aurait pu se croire sur place pendant 129 minutes ! Ces émissions ont d'ailleurs été écoutées pas moins de 3651 fois. Il y a même eu une émission en direct : un concert spécial de Laurent & Max !

Ce qui avait commencé comme un apprentissage aride en classe de rattrapage s'est transformé en une immersion dans différents mondes de rêve. À la fin, le verdict est tombé : les scout·e·s sont et restent les meilleur·e·s!

Michelle Niggli / Sapaia



Photos : Camp de brigade UTO

Les Picos des Scouts Bullois nettoient le lac de la Gruyère

C'est cet été, lors de leur projet, que les picos du groupe scout de Bulle, dans le canton de Fribourg, ont pris l'initiative de nettoyer une partie du lac de la Gruyère. Leur objectif était de faciliter l'accès aux bateaux, de rendre la baignade plus agréable pour les nageur·e·use·s, et surtout, de créer un environnement propice pour les poissons et les oiseaux en leur offrant un nouvel habitat.

Tout a commencé en juin, quand quelques-un·e·s des picos ont entrepris la rénovation de leur petit bateau à moteur. Avec soin et dévouement, ils·elles ont restauré le bateau avant de le remettre à l'eau. Quelques semaines plus tard, après avoir enfilé leur maillot de bain, préparé leur matériel et attaché leur gilets de sauvetage, le groupe de jeunes s'est lancé dans l'aventure sur le lac de la Gruyère.



Photo : Scouts Bullois

Leur mission était de retirer les bois flottants et de nettoyer les abords du lac. Armé·e·s de cordes et de leur force, ils·elles ont recueilli les déchets qui jonchaient les rives et flottaient à la surface de l'eau. Ce travail a non seulement permis d'assainir la zone, mais aussi de sensibiliser les jeunes à l'importance de la préservation de la faune et de la flore.

Après un week-end intense de travail, de nombreux rires et de plaisanteries, les picos sont rentrés épuisé·e·s mais la tête remplie de souvenirs. Ils·elles ont partagé des moments inoubliables et ont contribué à la protection de leur environnement. Cette expérience les a non seulement rapproché·e·s en tant qu'équipe, mais leur a aussi donné envie de s'engager dans de nouvelles aventures pour continuer à faire une différence dans leur communauté.

Valérie Torti / Cavia entreprenante

NOUVEAU CHAPITRE

Camp équitable est repris et développé par le CSAJ



Le projet Camp équitable est actuellement géré par un organisme responsable, dont fait partie le Mouvement Scout de Suisse (MSdS). A partir de 2025, le Conseil Suisse des Activités de Jeunesse (CSAJ) reprendra cet organisme responsable et continuera à développer le projet.

Camp équitable est né en 2014 en tant que projet pilote initié localement et a pu se développer considérablement depuis. Il s'est développé en un projet d'envergure nationale et a contribué à promouvoir le thème de la durabilité dans les structures associatives du Mouvement Scout de Suisse et de la

Jungwacht Blauring Schweiz. Grâce à la reprise du CSAJ, les offres existantes seront également plus accessibles à d'autres associations de jeunesse. Ainsi, à l'avenir, encore plus d'enfants, d'adolescents et de jeunes adultes pourront profiter des différentes offres de Camp équitable et être enthousiasmé-e-s par le thème de la durabilité.

Les organisations responsables actuelles se réjouissent de pouvoir transmettre ce projet réussi au CSAJ et continueront à soutenir son développement. Le thème de la durabilité continuera à jouer un rôle important pour toutes les organisations responsables à l'avenir !

Pour toute réaction ou question, contactez Eléonore de Planta / Okapi, Responsable programme et international:
eleonore.deplanta@msds.ch

Communiqué de presse de «Camp Équitable»

ASSOCIATION CANTONALE DE ST-GALL-APPENZELL

Retour du camp cantonal en 2026

Du 12 au 25 juillet 2026, plus de 3000 scout-e-s de l'association cantonale de St-Gall-Appenzell vivront une aventure unique à l'occasion de leur camp cantonal commun. Une association a été créée à cet effet au début de l'été dernier. Le camp cantonal 2026 devrait être organisé dans le canton de Saint-Gall, d'Appenzell Rhodes-Extérieures ou d'Appenzell Rhodes-Intérieures. La décision relative au site sera prise cet automne.

L'association Pfadi Kantonslager St. Gallen-Appenzell planifie, organise et met en œuvre le camp cantonal pour les membres du groupe scout St-Gall et Appenzell. La direction du camp principal est composée de Lidia Truxius / Elmex et Toni Helbling / Kaiko, qui se chargent de la mise en œuvre du camp cantonal avec leur équipe. Le comité est présidé par Seraina Schwizer / Kolibri, ancienne co-responsable du camp fédéral mova 2022. Kolibri explique qu'elle souhaite tirer profit de l'énergie positive du grand camp passé et mettre son expérience au service de son canton natal.

Le dernier camp cantonal du groupe scout St-Gall et Appenzell s'est tenu en 2012.

Des informations complémentaires sont disponibles sur le site www.kala-sgarai.ch.

Communiqué de presse de l'association du scoutisme de St. Gall et Appenzell



Photo : Camp cantonal de St.Gall-Appenzell

Les membres fondateurs de la nouvelle association (de gauche à droite) : Samuel Steiner / Goliath, Daniel Rüttimann / Tschiggo, Rhea Farni / Ramba, Lidia Truxius / Elmex, Toni Helbling / Kaiko, Sabrina Lombriser / Safran, Christoph Fehr / Chinook, Seraina Schwizer / Kolibri.



Photos : Markus Masek / Snake

La commission internationale a organisé le Rover Challenge annuel du Mouvement Scout de Suisse (MSdS) du 7 au 9 juin au Kandersteg International Scout Centre (KISC). Cette année, pour la première fois, cinq participant-e-s internationaux-ales, venu-e-s du sud de l'Allemagne, étaient à nos côtés. Cela a donné lieu à des échanges passionnants et nous a permis de ressentir en direct la dimension internationale du scoutisme.

Le vendredi après-midi, nous nous sommes rencontré-e-s à la gare de Kandersteg – sous des pluies diluviennes. Tou-te-s les participant-e-s ont pris leurs quartiers dans la tour confortable du camp du KISC. Nous avons fait connaissance en dégustant ensemble des spécialités suisses et sud-allemandes. La journée s'est terminée par une soirée jeux conviviale.

Le samedi a commencé tôt avec le premier temps fort, une randonnée vers le Spittelmatte puis vers les pittoresques Arvensee. L'ascension exigeante a été récompensée par une vue ensoleillée du panorama alpin. Après le retour sous la bruine, nous avons savouré des bruschettas de notre confection puis exploré le KISC. Puis est arrivée le moment de notre deuxième temps fort : nous avons reçu la visite de la délégation internationale de VCP (Verband Christlicher Pfadfinder*innen, « Association des scout-e-s chrétien-ne-s »), venue d'Allemagne. Le long d'un chemin tracé à la bougie, nous avons échangé en groupes mixtes sur les expériences scouts. Autour d'un grand feu de camp, nous avons chanté des chansons du suisse-allemand au bas allemand, grillé des pâtisseries typiques et discuté jusque tard dans la nuit.

Le dimanche, nous avons visité le lac d'Oeschinen, où quelques participant-e-s ont piqué une tête dans l'eau fraîche. L'événement s'est ensuite terminé comme il avait commencé, sous une pluie torrentielle à la gare de Kandersteg.

Markus Masek / Snake

Recommandé pour les
ROUTIERS

Roverway

le chemin (commun) est le but

Le Roverway est moins connu que le Jamboree. Pourtant, ce camp international a de quoi plaire ! Le SARASANI vous présente en détail le Roverway et ses particularités. Notre rédacteur a parlé avec Milan Lohm / Firu, un membre de la délégation suisse ayant participé au Roverway 2024 en Norvège qui nous raconte ses expériences.

MARTIN DÖBELI / FEIVEL

Ce que l'on remarque directement au Roverway, c'est l'âge des participant·e·s. Il est un peu plus élevé qu'au Jamboree : entre 16 et 22 ans, contre 14 et 18 ans pour son homologue. « La première fois que j'ai entendu parler du Roverway, j'étais au Jamboree. J'étais là-bas en tant qu'IST, mais je suis allé au Roverway en tant que participant », raconte Firu. L'encadré correspondant t'explique ce qu'implique exactement le fait de participer à un camp en tant qu'IST.

Si Firu, 19 ans, a pu se rendre au Roverway en tant que participant, c'est parce que ce camp s'adresse aux routiers et guides, donc à de jeunes adultes scout·e·s. Le Roverway leur apporte – outre beaucoup de plaisir, bien sûr – des pistes de réflexion, l'inspiration et un regard nouveau sur leur personne et leurs actions. Pour mener à bien cette tâche, le camp avait trois thèmes moteurs, sur lesquels se base son programme. Il s'agissait des suivants : les leaders de demain, empowerment physique et men-

tal et l'inclusion. « Ces thèmes moteurs ont été systématiquement intégrés dans nos activités. Nous avons par exemple eu un échange animé avec les personnes de L'Organisation Mondiale du Mouvement Scout (OMMS), sur le fonctionnement du scoutisme en Suisse et sur notre engagement au-delà du groupe », rapporte Firu.

Tous les chemins mènent à Stavanger

Une autre particularité du Roverway, c'est que tout le monde ne se retrouve pas tout de suite dans un camp commun. La première partie du camp consiste à suivre un sentier (« path » en anglais). Pour cela, on forme dans sa propre délégation un groupe comptant jusqu'à huit personnes. On indique ensuite ce que l'on aimerait ou non faire sur le sentier. Ce groupe, qu'on appelle « patrouille », s'est vu attribuer un sentier tenant compte de ses souhaits et l'a suivi avec quatre autres patrouilles venues d'autres pays. « Nous pouvions notamment indi-

***Ce que t'apporte le Roverway :
des pistes de réflexion, l'inspiration et
un regard nouveau sur le fait d'être
routier ou guide.***

L'IST, c'est quoi ?

Toute personne âgée de plus de 22 ans peut participer à des camps comme le Roverway en tant que membre de l'International Service Team (IST). Pour cela, il faut s'inscrire normalement par l'intermédiaire de la délégation. Avant le camp, un questionnaire doit être rempli, dans lequel il est possible de choisir l'un des domaines de travail (p. ex. service, logistique, programme, administration, secours/sécurité). Le travail dans le camp se passe au sein d'une équipe internationale. Il laisse par ailleurs le temps de rencontrer des gens et de participer à des parties du programme.

Kerstin Fleisch / Cayenne

Le Roverway, c'est quoi ?

Le Roverway est un camp scout international qui a en principe lieu tous les trois ans. Il est organisé par les régions européennes de deux associations mondiales, l'AMGE et l'OMMS. Cette année, il se déroulait en Norvège. À chaque édition, il se tient dans un pays européen différent.

Le prochain Roverway aura lieu en 2028, car dans trois ans, en 2027, le programme scout compte déjà le Jamboree en Pologne. Le lieu sera annoncé ultérieurement.

Anina Rüttsche / Lane



quer si nous souhaitions être stationnaires ou mobiles. Et nous avons choisi comment nous passerions la nuit, ainsi que notre mode de déplacement », poursuit Firu. Son groupe s'est vu attribuer la randonnée avec sac à dos. C'était leur deuxième choix après le canoë.

Pour la deuxième moitié du Roverway 2024, toutes les troupes sont revenues de leurs sentiers pour rejoindre le grand camp principal, dans la ville de Stavanger. Elles y ont vécu ensemble, comme dans les autres grands camps nationaux et internationaux, et réalisé des activités. Avec 6000 scout-e-s, le Roverway de cette année était certes moins grand que notre camp fédéral mova 2022, mais ce nombre suffit à découvrir de nouvelles têtes et à nouer des amitiés.

Une méthode pour se faire des ami-e-s

Pour faciliter justement la rencontre de nouvelles personnes, le Roverway a été divisé en sous-camps. Firu a retrouvé toutes les patrouilles de son sentier dans son sous-

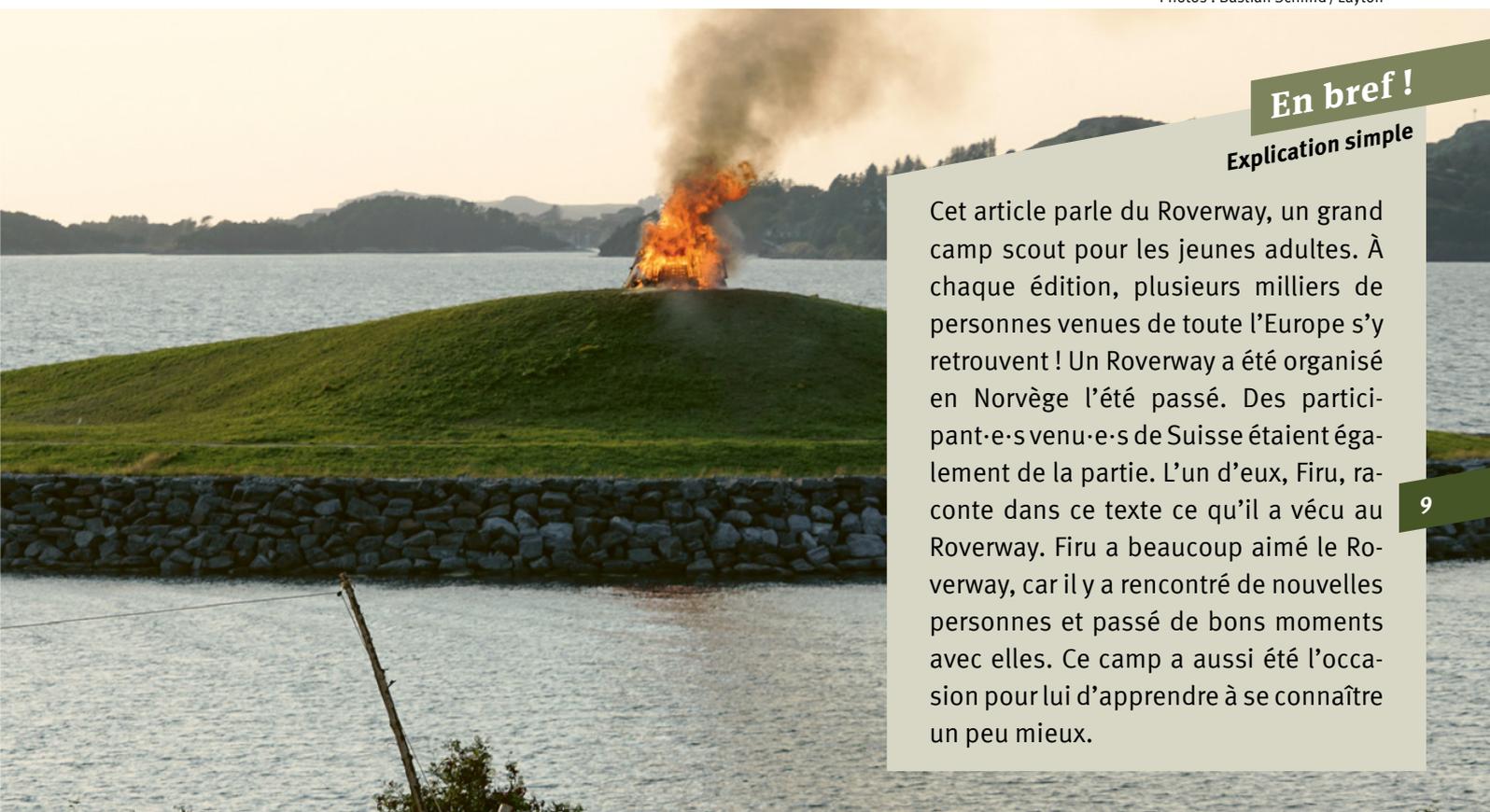
Les thèmes du Roverway sont : Les leaders de demain, le renforcement physique et mental et l'inclusion.

camp. « Comme nous nous connaissions déjà du sentier, c'était un super groupe, composé d'une cinquantaine de personnes. Nous avons entrepris de nombreuses activités ensemble et passé du temps les uns avec les autres dans le camp principal. » Cette manière de former les

groupes et la mixité qui en découle permettent d'élargir l'échange par rapport aux autres camps internationaux. Pour Firu, c'était le point fort du camp : « Tous les soirs, nous étions assis en cercle à discuter, à nous amuser et à chanter des chansons. »

Ainsi, grâce à la répartition au sein des sentiers et du camp principal, le Roverway peut devenir une grande aventure, à vivre dans un groupe à taille humaine avec des scout-e-s venu-e-s de toute l'Europe. Que l'on s'y rende en tant que futur-e routier ou guide ou en tant qu'IST, faire l'expérience de ce camp vaut la peine.

Photos : Bastian Schmid / Layton



En bref ! Explication simple

Cet article parle du Roverway, un grand camp scout pour les jeunes adultes. À chaque édition, plusieurs milliers de personnes venues de toute l'Europe s'y retrouvent ! Un Roverway a été organisé en Norvège l'été passé. Des participant-e-s venu-e-s de Suisse étaient également de la partie. L'un d'eux, Firu, raconte dans ce texte ce qu'il a vécu au Roverway. Firu a beaucoup aimé le Roverway, car il y a rencontré de nouvelles personnes et passé de bons moments avec elles. Ce camp a aussi été l'occasion pour lui d'apprendre à se connaître un peu mieux.

Les gaufres :

typiquement norvégiennes !

Pour accompagner notre article sur le Roverway, voici une recette typique de la Norvège : celles des gaufres. Vous ne vous en seriez peut-être pas douté-e-s, mais les Norvégien-ne-s adorent leurs gaufres, et on en trouve tout simplement partout. Même sur les foulards scouts au Roverway, sur lesquels était imprimée une recette de gaufre. C'est justement celle-ci que nous partageons aujourd'hui avec vous !

KERSTIN FLEISCH / CAYENNE

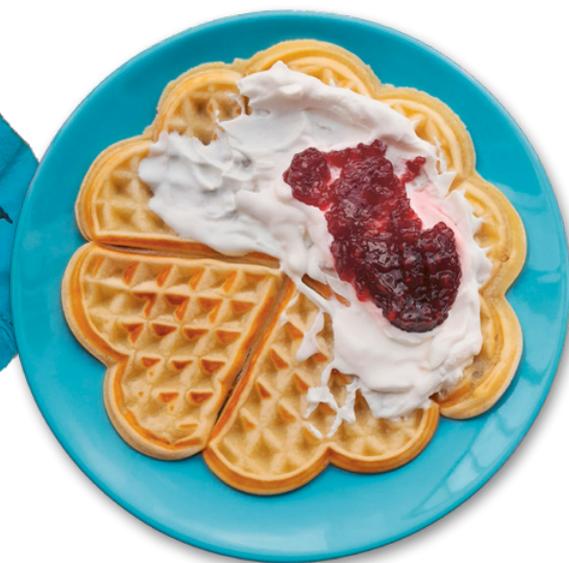
Il te faut :

pour 4 personnes

- 220g de farine
- 90g de sucre
- 400 ml de lait (ou plus typiquement, de babeurre)
- 3 œufs
- 100g de beurre fondu
- 1 c. à c. de levure chimique
- 1 pincée de sel
- 1 c. à c. de cardamome moulue (facultatif)

Comment faire ...

1. Mélanger ensemble tous les ingrédients secs.
2. Ajouter les ingrédients humides.
3. Bien mélanger.
4. Laisser reposer la pâte 30 minutes.
5. Faire dorer les gaufres dans le gaufrier.
6. Servir avec de la crème acidulée et de la confiture.
Vous pouvez également ajouter du sucre ou des baies sur les gaufres. Si vous souhaitez les manger à la norvégienne, mettez du brunost (« fromage brun ») dessus.



Des gaufres sans gaufrier ? Oui, c'est possible !

Si vous n'avez pas de gaufrier à disposition, il est possible de cuire les gaufres au four. Elles ne ressembleront pas aux gaufres typiques, mais elles seront tout de même délicieuses. Pour cela, il suffit de tapisser une plaque de cuisson de papier sulfurisé et d'étaler la pâte à gaufres sur ce dernier. Faire cuire 10 à 20 minutes à 160°C chaleur tournante. Il est aussi possible de faire cuire les gaufres comme des crêpes, à la poêle.



Tu trouveras la recette à imprimer sur :
sarasani.swiss/recettes



Voici à quoi ressemble le foulard pour la direction du groupe et de la brigade ainsi que pour la Branche Route et l'association des ancien·e·s (AdA).

Fiche d'identité

Une brigade scout se présente

MIRELLA MINGOZZI / CHNOPF

Recommandé pour les
ECLAIS

Brigade Patria

Lieu : Berne (ville)

Fondation : 1913

Branches : Louveteaux, Éclais, Picos, Route

Participant·e·s actif·ves : 99 éclaireur·euse·s, 96 louveteaux·ettes, 15 picos

Foulard : Le foulard a un aspect légèrement différent selon la branche, la troupe, l'équipe et la fonction.

Quelle histoire de votre brigade scout se transmet-on de génération en génération ?

Nous avons eu par le passé un visiteur de haut rang : BP s'est assis sur l'une de nos chaises ! On utilise encore cette dernière – mais avec précaution.

Quel passage de la loi scout votre brigade incarne-t-elle le plus souvent ?

Une fois par an, les responsables de groupe et les responsables intéressé·e·s se retrouvent Une cabane de montagne. Là-bas, ils-elles discutent de l'objectif de l'année. Après de longues discussions, celui-ci correspond presque toujours à l'une des phrases de la loi scout. Cette année, c'est « Scouts nous voulons protéger la nature et respecter la vie ». Nous avons donc mis en place différentes choses, comme des points de recyclage et une « écocagnotte ». Cela a permis de sensibiliser régulièrement les participant·e·s à différents aspects de la loi scout.

QUELLE EST LA CHOSE LA PLUS FOLLE QUE VOUS AYEZ JAMAIS FAITE ?

Étant une très grande brigade, nous avons dû cuisiner au camp d'été pour environ 350 personnes – sur des réchauds à gaz en plein air. À partir d'une équipe de dix routiers et guides et de l'ensemble des responsables actifs·ives, nous avons composé une grande maîtrise et organisé un camp d'été toutes branches confondues. Nous avons érigé une tour avec plateforme mais aussi plusieurs tentes. Une tente cuisine et une tente cantine ainsi que des stations de vidange et d'hygiène ont également été installées.

Grâce au savoir-faire des routiers, des guides et des responsables, nous avons pu approvisionner l'ensemble du site en eau et en électricité. Et, pour pouvoir raconter tout cela à nos parents ainsi qu'à l'ensemble des membres de notre brigade, un reportage sur le camp a été tourné.

Si vous deviez associer votre brigade scout à un animal, lequel serait-ce et pourquoi ?

Notre brigade présente de multiples facettes et diverses caractéristiques. Tout le monde est capable d'entreprendre des actions communes et de s'y adapter comme un caméléon. Malgré notre taille, nous fonctionnons bien et tout le monde s'amuse.



Photo : Pfadikorps Patria Bern

À L'ARRIÈRE-PLAN

Découvrez la Fondation Wegweiser...

...et comment elle nous aide, nous les scout.e.s !

La Fondation Wegweiser (Wegweiser = panneau indicateur en allemand) a soutenu la refonte du SARASANI par une contribution financière importante. Nous vous expliquons dans cet article ce que fait la fondation et ce que nous lui devons.

FABIO BROCKER / SIAMO

Recommandé pour les

ROUTIERS



Photos : Rapport d'activité 2023 Fondation Wegweiser

« Bénévole engagé et fier de l'être », voilà ce que l'on peut lire en allemand sur les affiches. Et cela vaut aussi pour les engagements dans le scoutisme et dans d'autres associations de jeunesse.

Quel est l'objet de la Fondation Wegweiser ?

La Fondation Wegweiser encourage le développement de la personnalité des jeunes gens. Elle attribue principalement des subventions à des organisations partenaires et apporte son expertise en matière de réflexion sur les valeurs (éthique), de durabilité (ODD), de développement de la responsabilité, de l'engagement et des compétences en management (leadership), là où celle-ci n'est pas encore disponible. Ces projets s'adressent tant à l'esprit qu'au cœur et aux mains. La plupart des projets sont mis en œuvre dans la région germanophone du pays. Le rapport d'activité, uniquement disponible en allemand, en dit plus sur la Fondation – notre SARASANI y apparaît aussi !

Comment est née la Fondation Wegweiser ?

La fondatrice Susanne Hürlimann-Schmidheiny était très impliquée. Elle s'est engagée avec passion pour renforcer les futurs leaders dans leur humanité, leur sens des responsabilités et leur vue à long terme. Elle a d'abord créé la Fondation des enfants surdoués, puis la Fondation Wegweiser. Née dans une famille d'industriels, Susanne Hürlimann-Schmidheiny a pris conscience très tôt des différences et de la responsabilité sociales. Encourager les jeunes gens à devenir des membres de la société conscient-e-s de leurs responsabilités lui tenait à cœur. Elle a laissé un grand vide à sa mort, en 2019, mais son héritage et son engagement se perpétuent, notamment à travers les fondations.



Télécharger le rapport d'activité
(uniquement en allemand) :
sarasani.swiss/SWWrapport



Vers les vidéos des lauréat-e-s
(uniquement en allemand) :
sarasani.swiss/SWWaward

Combien de projets la Fondation Wegweiser soutient-elle chaque année, et lesquels sont-ils ?

En 2023, la Fondation Wegweiser a approuvé un total de 16 demandes de subvention et attribué des contributions à hauteur de CHF 502 600. Parmi les projets soutenus, citons « Jubla. Sein », de Jungwacht Blauring Schweiz, qui reconnaît et encourage le travail bénévole des jeunes, ou encore les ateliers de promotion d'un comportement respectueux du climat dans les gymnases conçus et organisés par myclimate.

Le projet de développement de notre revue des membres, « SARASANI 2.0 », a également été généreusement soutenu par la Fondation Wegweiser – merci à elle ! Le magazine SARASANI promeut la communauté, inspire et motive son lectorat, éveille le sens des traditions et encourage l'engagement bénévole. Il permet par ailleurs de mettre les scout-e-s en contact et entretient le réseau scout. Le projet « SARASANI 2.0 » doit permettre de moderniser et d'élargir le magazine, qui a maintenant 16 ans.

La Fondation Wegweiser a-t-elle aussi un projet à elle ?

La Fondation Wegweiser organise le « Wegweiser Ethics Award », en coopération avec des partenaires. Ce prix permet à de jeunes gens d'entreprendre un parcours de développement personnel et de montrer les valeurs qui leur tiennent à cœur. Ils-elles peuvent ensuite les changer ou les consolider. Les jeunes peuvent le faire en réfléchissant à leurs propres sujets de débat, à l'exemple de l'orientation commune du prix avec YES et leur projet « La jeunesse débat », le plus grand concours de débat de Suisse. Tu peux voir les lauréat-e-s de cette année dans la vidéo. Tu trouveras le lien en bas à gauche.

En bref !

Explication simple

Cet article traite de la fondation Wegweiser. Une fondation est une organisation qui s'engage pour une bonne cause, en donnant de l'argent par exemple. La fondation Wegweiser aide les jeunes à prendre confiance en eux-elles et à devenir plus fort-e-s.

La fondation Wegweiser a également fait un don d'argent au SARASANI. Nous avons pu l'utiliser pour remodeler le SARASANI. Le SARASANI a notamment pour but de renforcer la communauté scout.

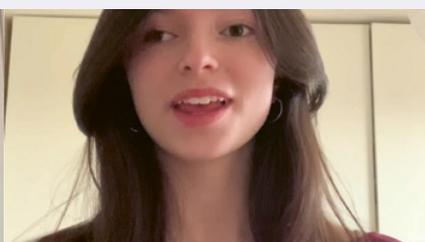
LAURÉAT·E·S
2024



Nicolas – Réflexions sur le thème du débat
Faut-il construire de nouvelles centrales nucléaires en Suisse ?



Elena – Réflexions sur le thème du débat
La Suisse doit-elle accueillir un nombre fortement réduit de réfugié-e-s ?



Zélie – Réflexions sur le thème du débat
Les zoos doivent-ils être interdits en Suisse ?

FRET – le tournoi de hockey le plus challengeant de la communauté scout

Connais-tu le FRET ? Le 15 février 2025 aura lieu à Schiers (GR) le tournoi de hockey sur glace annuel des scout·e·s ! Sont autorisé·e·s à participer picos, responsables, routiers et guides, qui s'affrontent tou·te·s ensemble pour remporter la victoire tant convoitée. Munies d'un équipement de hockey complet, les équipes s'affronteront sur la glace. Professionnel·le·s ou débutant·e·s, tout le monde peut participer (ou aller dans les buts) : ce qui compte, c'est de prendre ensemble du plaisir à participer au jeu et à l'expérience scout !

Piliipala & Moncici

Retrouvez l'inscription et tout ce qu'il y a à savoir sur www.pfadifret.ch

PFUHT TOURNOI AMICAL D'UNIHOCKEY 9 mars 2025



34. Tournoi scout d'unihockey 2025

Le groupe scout de Menzingen organise le dimanche 9 mars 2025 le tournoi annuel d'unihockey pour les scout·e·s du canton et des environs. Chaque équipe participante remportera un superbe prix à l'annonce des résultats. Comme chaque année, c'est également le moment où nous élisons l'équipe avec le meilleur déguisement !



Inscription possible jusqu'au 10 février 2025 sur :
pfadimenzingen.ch/pfadi-unihockeyturnier

Fondazione des Éclaireuses du Val Calanca

Participation aux semaines de projet 2025

Depuis longtemps, la Fondazione des Éclaireuses du Val Calanca organise chaque année deux camp de tentes familiaux avec des ateliers pour toutes les tranches d'âge – deux semaines d'été avec des enfants et adultes motivé·e·s et souriant·e·s, intéressé·e·s et intéressant·e·s !

Pour les prochaines semaines de projet, du 12 au 26 juillet 2025, nous cherchons des idées nouvelles ainsi que de l'aide pour notre maîtrise !

Tu as envie d'une semaine de vacances actives payées, p. ex. ...

- ... de diriger un projet avec des enfants ou des adultes ;
- ... d'être aux fourneaux dans la cuisine du camp ;
- ... de dorloter les hôtes de la buvette ;
- ... de préparer de nombreuses gourmandises dans le fournil ?

En échange de ta participation au sein de l'équipe, ta présence et celle de tes proches aux semaines de projet sont assurées. Il y a en plus un week-end de préparation et une modeste rémunération.

Tu trouveras de plus amples informations sur le site www.calancatal.ch





PLANTONS DES ARBRES AVEC MYBLUETREE@SCOUTS

Scout·e·s, nous voulons protéger la nature et respecter la vie. Dans cette optique, le Mouvement Scout de Suisse lance en collaboration avec l'organisation de protection du climat MYBLUEPLANET le projet BlueTree@Scouts.

De nombreuses activités scoutées seraient impossibles sans notre environnement naturel. C'est pourquoi nous souhaitons nous engager pour la défense des poumons de la Terre et planter le plus d'arbres possibles dans toute la Suisse d'ici la fin de l'année. Souhaites-tu faire toi aussi partie de l'aventure avec ton groupe ou ton cours de formation, planter un arbre du scoutisme et effectuer une activité correspondante ?

Les inscriptions de dernière minute sont acceptées jusqu'au 20 octobre !

sarasani.swiss/mbtsDE



La nouvelle base de données des Silver Scouts est là !



Ça y est ! Après la mise hors service du portail des membres fin 2021, nous, les Silver Scouts, avons enfin trouvé une solution adaptée: la SiSc-Data. Cette base de données fonctionne en parallèle à MiData, la base de données des membres actifs. En tant que Silver Scout, tu vas pouvoir gérer toi-même tes données dans la SiScData et, à partir de 2025, t'inscrire directement aux événements. Par ailleurs, dans un deuxième temps, nous nous mettrons en réseau avec les membres actifs-ves dans le pool des spécialistes, afin d'exploiter synergies et ressources de manière ciblée. En tant que Silver Scout, tu as déjà reçu par e-mail une invitation à accéder à SiScData.

En cas de questions, n'hésite pas à t'adresser à Mica: silvercouts@pbs.ch

Sara Rašić / Mica, responsable Silver Scouts

Organiser un camp à l'étranger

Un camp scout à l'étranger est une expérience spéciale. Les participantes et participants peuvent découvrir un nouveau pays, s'immerger dans une autre culture et nouer de nouvelles amitiés scoutées.

Pour t'aider dans la préparation et la réalisation d'un camp à l'étranger, le MSdS a mis à disposition différents outils qu'il a récemment révisés.

Dans la brochure Camps à l'étranger, tu trouveras toutes les informations importantes pour l'organisation d'un camp à l'étranger. La check-list camps à l'étranger t'aide à garder une vue d'ensemble et à ne rien oublier.

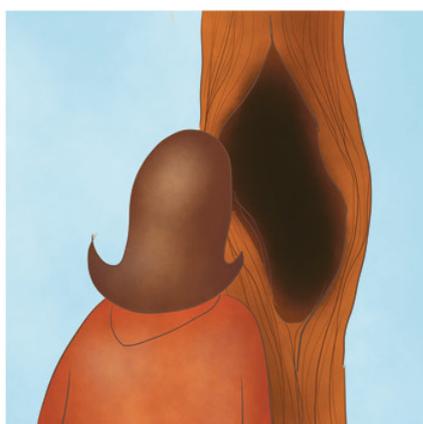
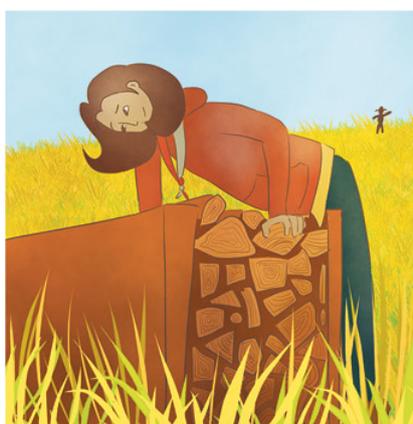


Tu trouveras la brochure ici :
[sarasani.swiss/
camp-scout-etrange](https://sarasani.swiss/camp-scout-etrange)

Si tu as d'autres questions, tu peux t'adresser à international@msds.ch

Cache-cache

ILLUSTRATIONS ET TEXTE : SARAH FURRER / ALOUETTE



Recommandé pour les
CASTORS & LOUVETEAUX



Lobo, notre nouveau « chef de meute »

Recommandé pour les

PICOS

Une nouvelle tête (pas si nouvelle que ça) rayonne sur la page du secrétariat général du MSdS : depuis le printemps 2024, Philippe Keller / Lobo est le nouveau secrétaire général du Mouvement Scout de Suisse (MSdS) et successeur d'Adrian Elsener / Dento. Mais qui est notre nouveau chef de meute ?

KATE MAIER / KEPAIA



En bref !

Explication simple

Cet article parle de Philippe Keller / Lobo, qui est le nouveau secrétaire général du Mouvement Scout de Suisse. Cela signifie qu'il est responsable de la direction des scout·e·s pour toute la Suisse.

Lobo vient du canton d'Argovie. Enfant, il était déjà scout. Plus tard, il est devenu responsable, puis responsable de groupe et responsable de cours. Depuis 10 ans, Lobo travaille au secrétariat général du Mouvement Scout de Suisse, qui se trouve à Berne.

Le totem Lobo signifie « loup ». Il correspond bien, car Lobo est vraiment comme un chef de meute qui façonne avec nous tout·e·s le scoutisme en Suisse.

Arrivé à 10 ans aux scouts, Philippe Keller a été totémisé peu après « Lobo », ce qui veut dire « loup » en espagnol. « Ce nom me plaît, il est court, et on m'appelle aussi comme ça dans ma vie hors des scouts ! », explique Lobo. Et il y a une bonne raison à cela, car cela fait longtemps que le scoutisme est plus qu'un loisir pour lui. C'est devenu son métier, le travail de sa vie. Et, depuis 2024, lui-même est devenu le « chef de meute » du MSdS.

Personnel

Foulard – un homme des nœuds de l'amitié

Lobo comprend le nœud carré. Pas celui en bois, mais en coton. « Les gens arrivent souvent en prétextant que le damier est le nœud de l'amitié – pour demander si on ne veut pas aider », sourit Lobo à propos de quelques collaboratrices et collaborateurs du MSdS qui n'ont pas de passé scout. Cela permet littéralement de nouer de nouvelles amitiés.

Code vestimentaire : entre chic et « boisé »

Un foulard pour le bureau et un pour la nature sauvage. Sur le dernier sont accrochés, outre l'anneau du cours Panorama, trois tisons Gilwell. Et sur le foulard pour le bureau ? Un stylo à bille doré. Celui-ci porte le symbole de différents cours en souvenir de ses fonctions précédentes de formateur des responsables des tâches essentielles. Il a également deux chemises scout : une « super belle » et « une que je lave moins ».

Son plat préféré – littéralement sorti du feu

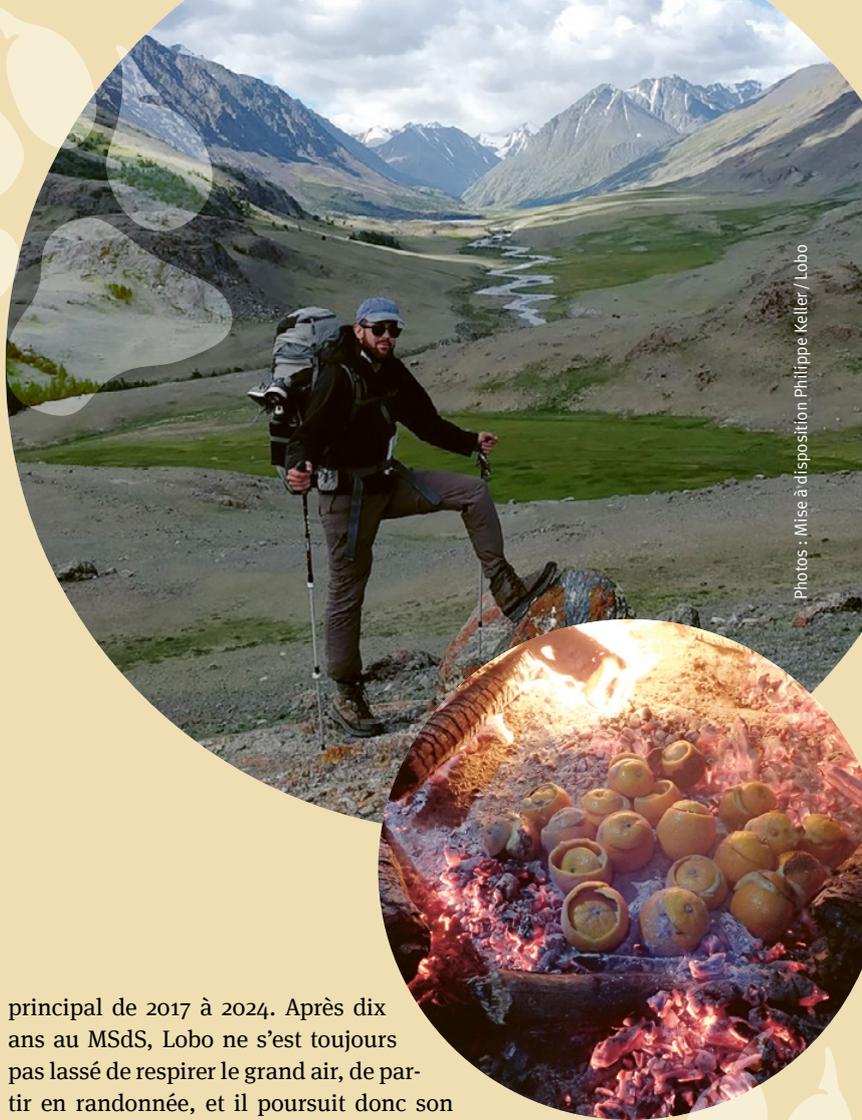
Lobo aime la pizza. Mais seulement si elle a été cuite directement dans la braise, sans papier aluminium. Par exemple une Calzone. « On peut simplement placer la pâte dans le feu et essuyer la cendre ensuite. » Pour le dessert, c'est tout aussi créatif : Lobo raffole des muffins qui sont servis dans une orange évidée ou sortis de la braise.

Carrière scout

Comment arrive-t-on au MSdS ? D'après Google Maps, en se rendant Speichergasse 31, 3011 Berne. Mais comment Lobo est-il arrivé là ? « Par une randonnée en montagne » qui dure depuis plus de dix ans. La condition sine qua non, c'est la passion : « J'ai toujours trouvé le scoutisme hyper cool. Et travailler dans une organisation à but non lucratif était également mon objectif depuis toujours. »

Chroniques 1998 – 2024

En 1998, à 10 ans, Lobo a rejoint le groupe scout Wohlen (AG). Après son passage en tant que participant, il est d'abord devenu responsable de la branche Eclais, puis responsable de groupe. Ont ensuite suivi le poste de responsable cantonal, divers cours de formation et le précieux rôle de coach pour deux groupes. Son talent pour la formation et l'encadrement sous toutes leurs formes se remarque facilement. Depuis 2014, Lobo est un employé du MSdS : d'abord au titre de collaborateur spécialisé en formation et encadrement, puis comme responsable



Photos - Mise à disposition Philippe Keller / Lobo

principal de 2017 à 2024. Après dix ans au MSdS, Lobo ne s'est toujours pas lassé de respirer le grand air, de partir en randonnée, et il poursuit donc son chemin depuis 2024 en tant que secrétaire général du MSdS.

Motivation, objectif et souhait

Motivation : « Pour moi, le scoutisme est une idée, par une organisation. »

Nous consultons la loi scout. Lobo montre son mantra : « Scout-e-s, nous voulons affronter les difficultés avec confiance » C'est cela qui l'anime. « Je veux aider les gens à bien faire leur travail, à être la meilleure version d'eux-mêmes », et que le scoutisme « devienne la meilleure association ».

Objectif : « Un scoutisme vivant. Le scoutisme vit et ne doit jamais s'arrêter de vivre. »

Lobo n'a pas de cheval de bataille à proprement parler : « C'est quelque chose de plus général : comment amener nos produits aux gens ? Le MSdS développe par exemple un super outil informatique. Mais que faire si les responsables ne le connaissent pas ? » Passer du secrétariat général du MSdS à Berne aux membres actifs-ves dans les forêts et prairies : cette passerelle est établie bloc-notes par bloc-notes et assurée par des échanges réguliers (e-mail, séance d'information, etc.).

Souhait : « Agissez avec assurance grâce à vos connaissances scout. Cela apporte tellement de choses dans la vie ! »

Lobo souhaite également de super camps d'été et « que vous ne subissiez pas d'inondations ».



Photos : Simon Glauser, hajk Scout & Sport AG

Tu souhaites en savoir plus ?



Une équipe de notre équipementier hajk a réalisé une vidéo passionnante sur la fabrication des chemises scouts. Regarde-la, ça vaut le coup d'œil!

sarasani.swiss/ChemiseScouteVideo

Voici comment régler les sous-titres en français :

Tu dois cliquer sur les paramètres de la vidéo

(la petite roue dentée) et y sélectionner « français ».



Tu trouveras des informations complémentaires sur le site de hajk, dans le dépôt de fichiers des scout-e-s : **sarasani.swiss/ChemiseScouteReportage**

Comment les chemises scoutesses sont-elles fabriquées ?

Dans le dernier SARASANI, nous avons parlé de la fabrication du tissu de la chemise scoutesse. Pour rappel, notre fournisseur d'équipement scout hajk le fait produire en Autriche. Nous ne voulons pas vous faire languir plus longtemps et vous présentons la deuxième partie.

MADELEINE WEBER / SHARENA

Deuxième partie :
trois pays, un projet

Après la fabrication du tissu en Autriche (voir le no 61 de SARASANI, été 2024) ce dernier arrive ensuite dans la société Weder-Meier à Wil, dans le canton de Saint-Gall. Pour lui et le reste du matériau, comme les boutons, les fils et éventuellement les insignes, un nouveau voyage commence : en direction de la Bosnie-Herzégovine !

Une fois arrivés à proximité de la capitale bosnienne Sarajevo, une société employant 220 personnes et collaborant depuis plus de 20 ans avec hajk prend en charge la suite de la fabrication. Une fois les machines programmées à l'aide du patron, le tissu est superposé et découpé en une trentaine de couches. La chemise se compose de 46 pièces ; le col, les poignets, les épaulettes et le rabat de la poche poitrine. Ces derniers sont par ailleurs renforcés, car ils sont particulièrement sollicités et doivent donc être robustes.

De nombreuses pièces forment un tout

Chaque pièce est numérotée pour permettre d'identifier l'ordre de fabrication. Chaque collaboratrice ou collaborateur effectue exactement une étape de travail avant de passer la chemise à la personne suivante. Une rotation est mise en place afin de varier les tâches. Une fois les différentes pièces cousues ensemble, les angles proprement réalisés, repassés et piqués, on assemble le tout.

On passe ensuite aux boutons, dont on vérifie qu'elles sont bien au milieu à l'aide d'un mètre. Les boutons sont cousus à la machine, car on utilise un fil polyester spécial qui se rétracte sous l'effet de la chaleur. Ce processus, la « thermofixation », garantit un maintien optimal des boutons. Saviez-vous que l'empêchement, la partie supérieure de votre chemise, se compose de deux couches d'étoffe superposées ? Pour finir, on coud l'ourlet de la chemise. Avant d'être envoyée, cette dernière est à nouveau repassée, pliée par une machine et emballée à la main.

Fabrication en continu

Chaque chemise est le fruit d'un travail manuel important. La fabrication prend environ 45 minutes. Le personnel prend sa pause de midi en décalé, pour ne pas interrompre la production.

L'usine est aménagée sur deux niveaux. À l'étage supérieur, on fabrique des modèles spéciaux, par exemple des chemises en taille 4XL ou des chemises spéciales pour le Jamboree. À l'étage inférieur, on prépare les commandes de chemises scoutesses de plus de 100 pièces.

L'entreprise s'efforce de réunir un personnel aux origines culturelles diverses sous un même toit et permet de pratiquer sa foi librement. Elle propose des salles de prière supplémentaires et des navettes pour se rendre au travail, afin que personne n'ait à prendre la voiture.

De bonnes raisons de produire à l'étranger

Tu te demandes peut-être pourquoi produire à l'étranger plutôt qu'en Suisse ? Le tissu étant de plus en plus cher, les coûts de fabrication en Suisse sont extrêmement élevés. Les responsables de hajk souhaitent que l'ensemble des scout-e-s puissent s'offrir une chemise scoutesse. Par ailleurs, le distributeur suisse de produits de plein air mise autant que possible sur la durabilité, sur une rémunération juste et sur la prise en compte des aspects sociaux. Tout cela a un prix. Du reste, les difficultés sont faciles à régler, car le propriétaire de l'entreprise bosnienne a la double citoyenneté et il n'y a donc aucune barrière linguistique puisqu'il parle allemand. Et si on a oublié quelque chose pendant le chargement, ce n'est pas non plus un problème, car le camion de l'entreprise bosniaque fait la route jusque Wil deux fois par semaine.

Il existe aussi une vidéo sur le processus de fabrication de la chemise scoutesse. Comme elle le montre, de nombreuses étapes de travail sont nécessaires pour produire une chemise. C'est un processus assez complexe. Ayant moi-même eu l'occasion de coudre deux chemises, je peux confirmer à quel point c'est un travail exigeant.

Si vous souhaitez vous aussi une (nouvelle) chemise scoutesse, vous pouvez en commander une sur le site de hajk ou visiter la boutique hajk dans le centre-ville de Berne, Speichergasse 31, ou encore l'outlet de Berne, Boligenstrasse 82.

www.hajk.ch

Réseaux sociaux : le best of

Scout Due Vette Claro-Daro (Tessin)



Sans doute l'un des temps forts : deux jours de randonnée sur le Piz de Molinera.

Site du camp : branche Louveteaux: Carena au Val Morobbia, Branche Eclais: Claro chez Bellinzona
Thème : Scotland Yard / Sherlock Holmes – les détectives sur la piste !

Repéré sur : Instagram

Votre été scout s'est passé ainsi

Souvenirs photos des camps d'été 2024 – c'était bien !
#nurimlager #seulementencamp #soloalcampo

COMPILÉ : FABIENNE ENGBERS / TWEETY

Scoutes d'Altdorf (Uri)



Peut-être la plus belle photo d'un feu de camp au camp d'été de cette année ! Éclaireuses et louvettes étaient ensemble dans le camp, mais les secondes pour une semaine seulement.

Site du camp: Disentis / Mustér, Grisons
Thème : les Vikings

Repéré sur : Instagram

Mouvement Scout de Suisse (MSdS)



Le MSdS est à la recherche des meilleurs moments des camps 2024 !

Partage toi aussi ta photo du camp d'été ou d'automne avec le hashtag #seulementencamp sur les réseaux sociaux. A voir ici : Les scouts d'Allschwil en train de sécher leurs chaussettes.
Lieu de camp : Gwatt près de Thoune
Thème : Les frères Grimm

Repéré sur : Instagram et Facebook

Recommandé pour les

ECLAIS

Suis le Mouvement Scout de Suisse (MSdS) sur les réseaux sociaux, afin de ne plus rien manquer !

Marque et mentionne-nous dans tes posts scouts, afin que d'autres personnes puissent également les voir.

 @pfadiscout

 /pfadiscoutscout



IKTUS – 60^{ème} de la Brigade des Flambeaux

L'été 2024 a marqué les 60 ans de la Brigade romande des Flambeaux de l'Évangile. C'est pour cette raison qu'un grand camp d'été a été organisé.

RACHEL THOMSON

En l'espace de 15 jours, un petit village supplémentaire s'est créé à Rossinière (Pays d'Enhaut) et les 850 participant·e·s (dès 5 ans) ont fait vibrer la région au rythme de tournois sportifs, de découvertes culturelles, de veillées chaleureuses et de passages répétés sur une tyrolienne de près de 200 mètres.

Les constructions étaient à l'effigie du thème, un temple grec, un bateau chypriote, une pyramide égyptienne, chacune a fait travailler son imagination et mit à profit ses connaissances scouts pour créer notre Empire Romain. Le Colisée culminait à 15 mètres de haut et pouvait facilement abriter tout le monde.

D'autres partenaires ont fourni les tentes pour la maîtrise de camp, construit le réfectoire pour le staff ou encore mis en place le bar pour les responsables (nommé Thermopolium).

Point culminant, la journée anniversaire au milieu du camp où les quelque 1000 invité·e·s supplémentaires ont pu bénéficier de trois lignes de trains spéciaux mises sur pieds avec la collaboration avec des entreprises de transport régionales, afin de relier le Pays d'Enhaut aux villes principales de Suisse romande.

En quelques chiffres :

- 1800 rouleaux de papier toilette
- Plus de 2000 mètres linéaires de bois, donc une grume de 15 mètres de long et 40 cm de diamètre pour le Colisée
- 48 bombonnes de gaz utilisées
- 620 carrés militaires pour le Colisée, ce qui en fait la plus grande construction scout de Suisse
- 1,5 tonnes de fruits mélangés
- 400 kg d'oignons
- 200 kg de riz
- 200 litres de sauce à salade
- 1500 litres de lait
- 25 kg de sel
- 1200 kg de pain

Recommandé pour les
ECLAIS

Centenaire ! Les 100 ans des SMT

Engagé·e·s et au cœur de l'action !

Les groupes Scout Malgré Tout (ou SMT) fêtent cette année leurs 100 ans. Découvrez dans cet article ce qui caractérise les groupes SMT, comment ils peuvent fêter ce centenaire et ce que doivent savoir les futur·e·s responsables SMT.

ANNICK VOGT / VIOLA

Recommandé pour les

PICOS

Cela fait exactement 100 ans que les groupes Scout Malgré Tout (SMT) existent en Suisse. En 1924, douze ans après la fondation du Mouvement Scout de Suisse, le premier groupe SMT est fondé dans le sanatorium de Leysin, dans le canton de Vaud. « Dans son livre *Scouting for Boys*, BP prend déjà position sur les personnes en situation de handicap », explique Masha Schiltknecht/Tux au sujet du fondateur du scoutisme. Il convient toutefois de noter que cet avis de 1908 ne correspond plus aux normes actuelles.

SMT, c'est quoi ? SMT, c'est ça !

Dans un groupe SMT, les enfants, jeunes et jeunes adultes ayant un handicap mental ou physique ou de handicaps multiples obtiennent la possibilité de vivre le scoutisme. Ils-elles vivent des aventures et participent à des activités auxquelles ils-elles n'auraient sans cela pas accès sous cette forme. Selon les groupes, les membres ont entre 9 et 45 ans. Dans quelques groupes SMT, il leur est possible s'ils-elles le souhaitent de devenir responsable bénévole à partir de 18 ans.

En Suisse, il existe 28 groupes SMT, qui rassemblent quelque 350 membres en tout. Les responsables ont eux-mêmes été scout·e·s dans leur enfance ou sont arriv·e·s par une voie de traverse. « Il n'est pas nécessaire d'avoir une formation médicale pour diriger un groupe SMT », explique Tux. « On demande à chaque fois qui se sent capable de s'occuper d'une personne participante. Si quelqu'un ne se sent pas de le faire, ce n'est pas un problème. »

Aujourd'hui, les groupes SMT défendent avant tout l'inclusion et la rencontre entre des personnes avec et sans handicap – une philosophie résolument actuelle !

Un anniversaire célébré avec créativité

Pour fêter le centenaire de SMT en Suisse, le Mouvement Scout de Suisse (MSdS) met à disposition un foulard que les membres peuvent décorer eux-mêmes dans le cadre d'une activité. « Nous avons ensuite envoyé le foulard à un autre groupe SMT pour échange », raconte Tux.

Depuis ce printemps, le nouveau manuel SMT est par ailleurs disponible. Grâce à ce dernier, les responsables SMT et autres personnes intéressées peuvent s'informer sur les SMT, découvrir les formations et cours de perfectionnement et explorer des thèmes comme la sécurité et la prévention.



Qu'est-ce que les SMT représentent pour les responsables ?



« J'ai beaucoup de plaisir à travailler comme responsable SMT. La joie des enfants et des jeunes est très sincère. »

MASHA SCHILTKNECHT / TUX
RESPONSABLE SMT AU MSdS



« Lorsque nous poursuivons un bandit à travers la forêt et que nous devons pour cela résoudre des tâches difficiles, tou-te-s les scout-e-s veillent les un-e-s sur les autres. On donne la main à un enfant pour grimper sur un tronc d'arbre, on explique à un autre pourquoi nous pourchassons le bandit, on pousse le fauteuil en haut de la montagne pour que tout le monde arrive à destination. Dans un groupe SMT, le handicap n'est pas un obstacle. »

JOHANNA HÜSGEN / DSCHINI
RESPONSABLE DE GROUPE SMT GLOGGI (ZH)



« Le scoutisme avec des enfants en situation de handicap implique pour moi beaucoup de flexibilité (toujours adapter nos activités à chaque enfant et à chaque situation), de joie (ce que nous ressentons à chaque activité scout) et de fierté (voir les enfants évoluer et grandir dans l'environnement scout). »

AMBRA FOLETTI / CAPYBARA
RESPONSABLE SCOUTE DE LA TROUPE SOMEO, BRIGADE DE SAUVABELIN (VD)



Pour en savoir plus



Trouve des groupes SMT près de chez toi :
sarasani.swiss/smt-participer



Consulte le nouveau manuel SMT pour responsables :
sarasani.swiss/smt-manuel

Tu as des questions sur les groupes SMT ?

Écris à Masha Schiltknecht / Tux, responsable SMT au MSdS :
masha.schiltknecht@pbs.ch

Adresse de la rédaction :

MSdS, Rédaction SARASANI
Speichergasse 31, 3011 Berne
sarasani@msds.ch, www.sarasani.msds.ch

Editeur : Mouvement Scout de Suisse

Rédactrice en chef : Laura Neumann / Amadou,
Anina Rüttsche / Lane

Rédaction : Fabio Brocker / Siamo,
Martin Döbeli / Feivel, Rebecca Doppmann / Masala,
Kerstin Fleisch / Cayenne, Sarah Furrer / Alouette,
Nadia Lettieri / Dröpsli, Kate Maier / Kapaia,
Gabriella Senn / Caracal, Fabiano Vanetta / Tenshi,
Annick Vogt / Viola, Eric Weber / Uno,
Madeleine Weber / Sharena

Conception : Carolina Gurtner / Chita, carografie.ch

Relecture : Nadia Lettieri / Dröpsli,
Laura Neumann / Amadou, Anina Rüttsche / Lane,
Gabriella Senn / Caracal

Traductions : APOSTROPH Group,
Töpferstrasse 5, 6004 Lucerne

Coordination Tessin : Bruno Bera / Defcon,
Eleonora Schenk / Ele

Annonces publicitaires : Mouvement Scout de
Suisse, Speichergasse 31, 3011 Berne,
annonces.sarasani@msds.ch, +41 31 328 05 45

Impression : Galledia Print AG,
Burgauerstrasse 50, 9230 Flawil

Certifié REMP : 39 267 ex. en allemand et français
(REMP 2023)

SARASANI paraît quatre fois par année et va à
tou-te-s les membres du MSdS. L'abonnement est
inclus dans les cotisations de membre.

Remarques

Changements d'adresse : Merci de communi-
quer les changements d'adresse directement à
ton groupe.

**Tu ne souhaites plus recevoir SARASANI en
version papier ?** Tu n'es pas obligé-e d'y
renoncer complètement : SARASANI peut
également t'être envoyé numériquement. Il
suffit de sélectionner « privilégier la correspon-
dance numérique » dans ton profil dans la
base de données des membres DoMem pour
recevoir le prochain numéro de SARASANI au
format PDF. Nous serions heureux-ses que tu
continues à nous lire !

Si vous ne voulez plus recevoir SARASANI,
merci d'envoyer un e-mail à :
desinscription.sarasani@msds.ch

Imprimé finançant une
contribution au climat
ClimatePartner.com/53173-2409-1002

Mot de la fin

du comité



« Appris, c'est acquis », oh oui !

Je suis membre du comité depuis 7 ans et j'entame ma dernière législature au sein de cet organe. J'ai un plaisir immense à m'impliquer dans le comité car on y aborde des sujets très divers comme par exemple la stratégie, les relations publiques, la diversité et l'inclusion, l'évolution des effectifs.

Mais ce que je trouve fascinant dans le travail au sein du comité, c'est la façon de réfléchir ensemble, de se poser les bonnes questions, de partager nos avis, d'analyser les contextes en vue de proposer les meilleures options.

Ce processus à l'échelle nationale est très formateur et il me permet de progresser. Ce sont de véritables compétences que j'applique régulièrement dans le cadre professionnel.

Avec le recul, je peux vraiment affirmer avec conviction que dans le scoutisme, ce qui est appris est bel et bien acquis, comme le dit le slogan de la dernière campagne de communication du MSdS. Cette campagne valorise la durabilité des différentes compétences acquises dans le scoutisme qu'il s'agisse du savoir, du savoir-faire ou du savoir-être. Je constate combien le scoutisme nous permet, par sa pédagogie et ses fondements, de faire des expériences, de se lancer dans des projets, de travailler en groupe. Ce sont de véritables atouts que nous pouvons utiliser à tout moment dans notre vie. Ces compétences restent ancrées en nous au-delà même de notre engagement actif. Il nous incite donc à continuer à prendre des responsabilités, de les assumer avec confiance et de relever des défis.

Je ne peux donc qu'encourager chacun et chacune de valoriser tout ce qu'on apprend dans le scoutisme. Ce dernier nous construit et il nous offre non seulement des moments d'émotions, de plaisir mais aussi un magnifique bagage de connaissances et de compétences. Le scoutisme est formateur à toute étape !

Profitez donc de votre vie scout à fond car tout ce que vous apprenez durant cette période est acquis pour l'avenir et je peux sans autre en témoigner !

ARIANE HANSER / CYGNE
MEMBRE DU COMITÉ DU MSdS

Nos sponsors

la Mobilière

Unser Ausrüster
Notre fournisseur
Il nostro fornitore
Noss equipader

hajk



SILVER SCOUTS



Schweizerische Pfadistiftung
Fondation suisse du scoutisme
Fondazione svizzera dello scoutismo

SCOUT·E UN JOUR – SCOUT·E TOUJOURS!

Deviens membre des SILVER SCOUTS,
le cercle des ancien·ne·s

Sache que si tu rejoins le cercle des SILVER SCOUT, ta cotisation annuelle sera utilisée principalement pour aider les scout·e·s en activité. Mais toi aussi, tu en profiteras ! Les événements réguliers des SILVER SCOUTS dans toutes les régions du pays permettent des rencontres avec d'autres ancien·ne·s et offrent un aperçu des domaines où d'autres SILVER SCOUTS sont impliqués. Dès que tu seras inscrit, nous te tiendrons au courant des dernières nouvelles du monde scout.

Ça t'intéresse ?
Nous nous réjouissons de t'y retrouver !

silverscouts.ch



«Les Silver
Scouts sont
des anciennes
scoutes qui
peuvent avoir tout
juste 20 ans, ou
même 95 ans. Il ne
s'agit pas seulement
de préserver les

traditions, mais aussi de
participer activement au
développement du scoutisme
d'aujourd'hui. mica

Solution de l'énigme

Souvenirs imprimés

Solution de la page 17:

L'image avec le singe n'apparaît qu'une seule fois, Fox n'était donc pas dans le camp sur le thème des singes.

Chemise
scoute de
Filou



Chemise
scoute de
Fox



Ton annonce pourrait apparaître ici !

Tu aimerais faire publier une
annonce dans le SARASANI ?
Pour ton projet, ton groupe ou ton
entreprise par exemple ?

Dans ce cas, envoie un e-mail à
annonces.sarasani@msds.ch pour discuter
des détails tels que le format et le coût.
Nous te communiquerons alors également les
dates limites d'envoi.

Le magazine SARASANI paraît en français et en
allemand. Les annonces peuvent être publiées dans
les deux éditions ou seulement dans une.
La traduction éventuelle incombe à l'annonceuse ou
à l'annonceur. Tu dois te charger toi-même de
la conception de l'annonce. L'annonce peut nous être
envoyée sous forme de fichier PDF ready-to-print.

La rédaction te remercie et se réjouit
de toute demande d'annonce !



Mouvement Scout de Suisse Articles de merchandising

① 20535	T-shirt MSdS Bob II	29.90	⑦ 18864	Bonnet MSdS	24.00
② 20536	T-shirt MSdS Gaia Lady	29.90	⑧ 18862	Lampe de poche Scoute	38.90
③ 18668	Hoodie MSdS	65.00	⑨ 18865	Tasse MSdS	14.00
④ 20158	Traveller 1 litres MSdS	29.90	⑩ 20157	Victorinox Camper MSdS	29.90
⑤ 18688	Chaussettes MSdS	17.90	⑪ 20159	Stylo-bille MSdS	29.90
⑥ 18863	Cap MSdS	19.90			



Service
d'entretien



Location de
tentes

Bâches de tentes

20471	Bâches de tentes hajk 24	104.90
10072	Bâches de tentes hajk 15	129.00
12978	Bâches de tentes fenêtre	129.00
14288	Bâches de tentes hajk XL 20	279.00

Tente scout 2 @hajk

13133	6 personnes	1790.-
10861	8 personnes	1990.-
10862	10 personnes	2399.-

